



東南アジアの摩訶不思議〜ホラーからロマンスまで

32ND TOKYO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL  
THE JAPAN FOUNDATION ASIA CENTER PRESENTS CROSSCUT ASIA #06

# FANTASTIC SOUTHEAST ASIA

第32回東京国際映画祭

国際交流基金アジアセンター presents CROSSCUT ASIA #06

## ファンタステック! 東南アジア



2019/10/28 MON. - 11/5 TUE.

六本木ヒルズ Roppongi Hills

# FANTASTIC SOUTHEAST ASIA

名作から娯楽作まで、世界が注目する東南アジア映画を上映してきたCROSSCUT ASIA。部門開催6回目を迎える今秋は、ホラーやスリラー、SF、ファンタジー等、アジアならではの“非=日常”“超=現実”作品をラインナップ。国際的に活躍する監督や人気俳優による話題作、東南アジアに伝わる怪談の現代版など、各国のふしぎワールドをお楽しみ下さい!

CROSSCUT ASIA showcases diverse Asian films, from masterpieces to popular entertainment. This year, the series' 6th edition will focus on genre titles including ones by internationally acclaimed directors and actors, allowing the audience to discover unexpected Asian wonders.

## Sisters Sisters

Dir. Prachya PINKAEW ブラッチャヤー・ピンゲオ監督



[ 2019 / Thailand / 105min ] ©2019 SAHAMONGKOLFILM INTERNATIONAL CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED

『チョコレート・ファイター』『マッハ!!!!!!』監督の新作ホラー!  
Thai Horror by *Chocolate Director*

モンスターの血を受けてしまった妹と、彼女を守るためにモンスターハンターとして育てられた姉の、運命に翻弄される姉妹を描くホラー・ファンタジー・アクション。

The story of two sisters buffeted by destiny: the elder must become a monster hunter to protect her weak younger sister from their attacks.

## The Halt 停止

Dir. Lav Diaz ラヴ・ディアス監督



[ 2019 / The Philippines / 276min ] *White Sales*

カンヌを震撼させたラヴ・ディアス初の近未来SF!  
The Auteur's First Futuristic Sci-Fi

2031年の火山噴火により完全に闇に閉ざされた東南アジア。疫病が蔓延し、狂気の独裁者が殺戮を繰り返し、幾多の人々が命を落とす。

As a result of volcanic eruptions in 2031, Southeast Asia has been in the dark. Madmen and epidemics ravage the continent and millions have died. Screened at Directors' Fortnight at Cannes Film Festival.

## Folklore: Tatami フォークロア:TATAMI

Dir. Takumi Saitoh & Pro. Eric Khoo エリック・クー プロデュース/斎藤工監督



[ 2018 / Singapore, Japan / 50min ] ©2018 HBO Pacific/Filmart, s.a.s. FOLKLORE is a service mark of HBO Pacific Partings, s.a.s. All rights reserved.

斎藤工監督、北村一輝出演の中編ホラー  
A Supernatural Legend Lives!

殺人現場の取材ライターが、父の葬儀に帰った実家で、子供時代の記憶のフラッシュバックに悩まされる。ある日、家族の秘密を隠した部屋を見つけてしまい…。シンガポールの監督エリック・クー プロデュースのホラーシリーズの一篇。

A murder-scene journalist (Kazuki Kitamura) attends his father's funeral and discovers a horrifying family secret. An episode from the horror anthology produced by Eric Khoo.

この他にも、日本初上映となる最新スリラーやアクションも!

The latest thrillers, chillers and supernatural romance tales will also be screened for the first time in Japan.

全作品、日本語&英語字幕つき上映

All films are screened with English and Japanese subtitles.

### CROSSCUT ASIAのお楽しみポイント

- ・監督、俳優、スタッフが来場
- ・Q&A、シンポジウムも開催
- ・東南アジア映画がわかる特別冊子プレゼント



共催:国際交流基金アジアセンター、公益財団法人ユニジャパン  
Co-hosted by The Japan Foundation Asia Center & UNIJAPAN

国際交流基金アジアセンター <https://jfap.jp>

全ラインナップ、チケット情報は2019年9月下旬発表

The full lineup and ticket information will be announced in late September on TIFF's website.



#東京国際映画祭  
#TIFFJP

WWW.TIFF-JP.NET

